The Splitting of the Sea Take Two

Source Sheet by Rabbi Federgrun

Congregation Schara Tzedeck

Joshua 3

(1) Early next morning, Joshua and all the Israelites set out from Shittim and marched to the Jordan. They did not cross immediately, but spent the night there. (2) Three days later, the officials went through the camp (3) and charged the people as follows: "When you see the Ark of the Covenant of the LORD your God being borne by the levitical priests, you shall move forward. Follow it—(4) but keep a distance of some two thousand cubits from it, never coming any closer to it—so that you may know by what route to march, since it is a road you have not traveled before." (5) And Joshua said to the people, "Purify yourselves, for tomorrow the LORD will perform wonders in your midst." (6) Then Joshua ordered the priests, "Take up the Ark of the Covenant and advance to the head of the people." And they took up the Ark of the Covenant and marched at the head of the people. (7) The LORD said to Joshua, "This day, for the first time, I will exalt you in the sight of all Israel, so that they shall know that I will be with you as I was with Moses. (8) For your part, command the priests who carry the Ark of the Covenant as follows: When you reach the edge of the waters of the Jordan, make a halt in the Jordan." (9) And Joshua said to the Israelites, "Come closer and listen to the words of the LORD your God. (10) By this," Joshua continued, "you shall know that a living God is among you, and that He will

יהושע ג׳

(א) וַיִּשִׁכֵּם יָהוֹעָּעַ בַּבֿקר וַיָּסְעָוּ מהשטים ויבאו עד־הירדן הוא וכל־בָּנִי ישראל וילנו שם טרם יעברו (ב) ויהי מקצה שלשת ימים וַיַּעַבָרוּ הַשׁטִרִים בַּקַרַב המחַנָת (ג) ויִצוּוֹ אֶת־העם לאמר כראותכם את ארון ברית־יהוה אַלהיכֶם וָהכֹהַנִים הלוים נשאים אתו ואהם תסעו ממקומבם והלכתם אַחַרֵיז (ד) אָךְ | רַחְוֹק יהָיָה בֵּינַיכֶם ובינו [וביניו] כָאלפּים אמה במדה אל־תקרבו אליו למען אַשר־תדעוּ אָת־הַדֶּרֶרְ אֲשֶׁר הַלְכוּ־בָּה כִּי לֹא עַבַרַתָּם בַּדֵּרַךְ מִתְּמִוֹל שִׁלְשִׁוֹם (ס) (ה) ויָאמֶר יָהוֹשֶׁע אֱל־העם התַקְּרְשׁוּ כִּי מַחַר יַעַעָה יִהוָה בָּקַרְבָּכֵם נִפְלַאָוֹת (ו) וֹיָאמֶר יָהוֹשָׁעֹ אֱל־הכֹהָנִים לאמר שָׁאוֹּ אֶת־אַרוֹן הבָּרִית וְעבַרוּ לפָנִי העַם וישאוֹ אַת־אַרוֹן הבַּרִית וילכוּ לפַני העם (ס) (ז) ויָאמֶר יָהוה אֱל־יָהוֹשְׁע הַיִּוֹם הַזָּה אַחַל גַּדּלְדְּ בְּעִינֵי כַּל־יִשְׂרָאֵל אַשׁר יִדְעוֹון כֹּי כּאֲשׁר היִיתי עם־משה אָהַיָה עמוּ (ח) וְאֹתֹה תִצוּה אֶת־הַכְּהַנִּים נִשְאֵי אֲרוֹן־הַבָּרִית לְאמָר כָּבֹאֵבֶׁם עַד־קָצֵהֹ מֵי הַיַּרְדָּן בַּיַּרְדָּן הַעֲמָדוּ (פ) (ט) וַיָּאמֶר יִהוֹשֶעַ אֱל־בָּנִי ישראַל גַשוּ הנה וְשמְעוֹּ אֱת־דּבָרי יָהוָה אֱלְהַיכָם (י) וַיָּאמֶר יִהוֹשְׁעַ בִּזֹאת תַּדְעוֹון כֵּי אָל חֵי בַּקְרבָּכֶם וְהוֹרָשׁ יוֹרָישׁ ֹמִפְּנֵיכֶם אֶת־הַכְּנַעֲנִי וְאֶת־הַחִּתִּי dispossess for you the Canaanites, Hittites, Hivites, Perizzites, Girgashites, Amorites, and Jebusites: (11) the Ark of the Covenant of the Sovereign of all the earth is advancing before you into the Jordan. (12) Now select twelve men from the tribes of Israel, one man from each tribe. (13) When the feet of the priests bearing the Ark of the LORD, the Sovereign of all the earth, come to rest in the waters of the Jordan, the waters of the Jordan—the water coming from upstream —will be cut off and will stand in a single heap." (14) When the people set out from their encampment to cross the Jordan, the priests bearing the Ark of the Covenant were at the head of the people. (15) Now the Jordan keeps flowing over its entire bed throughout the harvest season. But as soon as the bearers of the Ark reached the Jordan, and the feet of the priests bearing the Ark dipped into the water at its edge, (16) the waters coming down from upstream piled up in a single heap a great way off, at Adam, the town next to Zarethan; and those flowing away downstream to the Sea of the Arabah (the Dead Sea) ran out completely. So the people crossed near Jericho. (17) The priests who bore the Ark of the LORD's Covenant stood on dry land exactly in the middle of the Jordan, while all Israel crossed over on dry land, until the entire nation had finished crossing the Jordan.

ואַת־הַחַוֹּי ואַת־הַפָּרזִיּ ואַת־הַגּרְגַּשׁי וָהָאֱמֹרִי וְהַיִּבוּסִי (יא) הַנַּהֹ אֲרוֹן הַבְּרִית אַדִוֹן כַּל־הַאָרֵץ עֹבֶר לֹפְנִיכֵם בַּיַּרַדְּן (יב) וְעַתָּה קָחָוּ לְכֶם שָׁנִי עַשְׂר אִישׁ משׁבְטִי ישַׂראַל איש־אָחד איש־אָחד לשבט (יג) וָהַיָּה כִּנִוֹחָ כַּפִּוֹת רָגָלֵי הַכֹּהַנִִים נִשְּׁאֵי אַרוֹן יָהוֹה אַדוֹן כּל־האֹרֵץ בָּמִי היִרְדֹּן מֵי היַרְדוֹ יכָרתוּון המִים היַרְדִים מלמעלה ויַעמדו גד אַחַד (יד) וַיִהֹי בנסע העם מאַהַליהֶם לעבר אַת־הַיַּרדָן וָהַכֹּהָנִים נִשְאֵי הַאַרוֹן הַבָּרִית לְפָנֵי הַעֲם (טו) וּכְבֿוֹא נִשְׂאֵי הַאַרוֹן עַד־הַיַּרַהָּן וַרָגְלִי הַכָּהַנִים נֹשְׂאֵי הארון נטבלו בקצה המים והירדן מלא על־כל־גדותיו כל ימי קצית (טז) ויעמדו המים הירדים מלמעלה קמו נד־אַחד הַרַחֵּק מָאֹד באדם [מַאַדַם] הַעַיר אֲשֶׁר מצָד צַרָתוֹ וְהִיֹרָדִים עַל יַם העַרבָה יַם־הַמֵּלַח הַמוּ נִכָרַתוּ וְהָעָם עָבָרוּ נֵגֶד יָריחָוֹ (יז) וַיַּעֲמְדִוּ הַכֹּהַנִים נִשְׂאִי הָאֵרוֹן בַּרית־יָהוֹה בַּחרבַה בַּתוֹךְ היַרְדָן הכַן וַכל־ישראל עברים בחרבה עד אשר־תֹמוֹ כּל־הַגוֹי לַעַבִר אֵת־הַיַּרְהַוֹּ

Numbers 10:35

(35) When the Ark was to set out, Moses would say: Advance, O LORD! May Your enemies be scattered, And may Your foes flee before You!

Sotah 33b

§ The Sages taught (Tosefta 8:1): How did the Jewish people cross the Jordan? Every day the Ark would travel behind

במדבר י׳:ל״ה

(לה) וַיְּהָי בִּנְסִׂעַ הָאָרָן וַיַּאמֶר מֹשֶׁה קוּמֵה | יְהוָה וְיָפָּצוּ אִיְּבֶּיךּ וְיָנָסוּ מִשַּׂוָאֶיךְ מִפָּנֵיףִ

סוטה ל״ג ב

תנו רבנן כיצד עברו ישראל את הירדן בכל יום ארון נוסע אחר שני דגלים והיום נסע תחילה שנאמר the two flags of Judah and Reuben, but on that day the Ark traveled in front, as it is stated: "Behold, the Ark of the Covenant of the Lord of all the earth is passing before you" (Joshua 3:11). On every other day, the Levites would carry the Ark, but on this day the priests carried it, as is stated: "And when the soles of the feet of the priests that bear the Ark of the Lord, the Lord of all the earth, shall rest" (Joshua 3:13). It is taught in a baraita (Tosefta 8:2) that Rabbi Yosei says: In three different places the priests carried the Ark. They carried it when the Jewish people crossed the Jordan, and when they surrounded Jericho (Joshua 6:6), and when they returned it to its proper place in the Holy of Holies during the reign of King Solomon (I Kings 8:6).

(יהושע ג, יא) הנה ארון הברית אדון כל הארץ עובר לפניכם בכל יום ויום לוים נושאין את הארון והיום נשאוהו כהנים שנאמר (יהושע ג, יג) והיה כנוח כפות רגלי הכהנים נושאי ארון ה' וגו' תניא רבי יוסי אומר בשלשה מקומות נשאו כהנים את הארון כשעברו את הירדן וכשהסיבו את יריחו וכשהחזירוהו למקומו



Made with the Sefaria Source Sheet Builder www.sefaria.org/sheets